



---

*Dokument s plenarne sjednice*

---

**A9-0435/2023**

12.12.2023

## **IZVJEŠĆE**

o preporuci Europskog parlamenta Vijeću, Komisiji i potpredsjedniku Komisije / Visokom predstavniku Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku o odnosima EU-a i Indije (2023/2128(INI))

Odbor za vanjske poslove

Izvjestiteljica: Alviina Alametsä

## SADRŽAJ

	<b>Stranica</b>
NACRT PREPORUKE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	3
OBRAZLOŽENJE – SAŽETI PREGLED ČINJENICA I REZULTATA ISTRAŽIVANJA .	15
PRILOG: SUBJEKTI ILI OSOBE OD KOJIH JE IZVJESTITELJICA PRIMILA INFORMACIJE .....	16
INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU .....	17
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU .....	18

## NACRT PREPORUKE EUROPSKOG PARLAMENTA

### Vijeću, Komisiji i potpredsjedniku Komisije / Visokom predstavniku Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku o odnosima EU-a i Indije (2023/2128(INI))

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir strateško partnerstvo EU-a i Indije uspostavljeno 2004. godine,
- uzimajući u obzir zajedničku izjavu s 15. sastanka na vrhu EU-a i Indije od 15. srpnja 2020. povodom dokumenta naslovljenog „Plan strateškog partnerstva EU-a i Indije do 2025.” usvojen na sastanku na vrhu i druge zajedničke izjave koje su nedavno potpisali EU i Indija,
- uzimajući u obzir Sporazum o suradnji između Europske zajednice i Republike Indije o partnerstvu i razvoju iz 1994.<sup>1</sup>,
- uzimajući u obzir zajedničku komunikaciju Komisije i potpredsjednice Komisije / Visoke predstavnice Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 20. studenoga 2018. naslovljenu „Elementi nove strategije EU-a za Indiju” (JOIN(2018)0028) i povezane zaključke Vijeća od 10. prosinca 2018. o strategiji EU-a za Indiju,
- uzimajući u obzir zajedničku komunikaciju Komisije i Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 16. rujna 2021. naslovljenu „Strategija EU-a za suradnju u indopacifičkoj regiji” (JOIN(2021)0024),
- uzimajući u obzir Zajedničku komunikaciju Europskom parlamentu i Vijeću o ažuriranju Strategije pomorske sigurnosti EU-a i povezanog akcijskog plana „Poboljšana strategija pomorske sigurnosti EU-a za suočavanje s promjenjivim pomorskim prijetnjama” od 10. ožujka 2023. (JOIN(2023)0008),
- uzimajući u obzir globalnu strategiju naslovljenu „Zajednička vizija, zajedničko djelovanje: jača Europa – Globalna strategija za vanjsku i sigurnosnu politiku Europske unije” od lipnja 2016.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/947 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. lipnja 2021. o uspostavi Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa<sup>2</sup>,
- uzimajući u obzir Strateški kompas za sigurnost i obranu koji je Vijeće odobrilo 21. ožujka 2022.,
- uzimajući u obzir mjere ograničavanja EU-a protiv Rusije zbog Ukrajine,

---

<sup>1</sup> SL L 223, 27.8.1994, str. 24.

<sup>2</sup> SL L 209, 14.6.2021., str. 1.

- uzimajući u obzir Zaključke Vijeća od 20. veljače 2023. o prioritetima EU-a na forumima UN-a za ljudska prava u 2023.,
- uzimajući u obzir tematske smjernice EU-a o ljudskim pravima, među ostalim ona o borbama za ljudska prava, o dijalozima o ljudskim pravima te o zaštiti i promicanju slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja,
- uzimajući u obzir Ugovor o neširenju nuklearnog oružja,
- uzimajući u obzir Rezoluciju Opće skupštine UN-a od 2. ožujka 2022. o agresiji na Ukrajinu,
- uzimajući u obzir Okvirnu konvenciju Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama i Pariški sporazum,
- uzimajući u obzir Univerzalni periodični pregled Indije Ujedinjenih naroda za 2022.,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 21. siječnja 2021. o povezivosti i odnosima EU-a i Azije<sup>3</sup>,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 5. srpnja 2022. o Transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)<sup>4</sup>,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 7. lipnja 2022. o EU-u i sigurnosnim izazovima u indopacifičkoj regiji<sup>5</sup>,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 13. rujna 2017. o političkim odnosima EU-a s Indijom<sup>6</sup>,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 13. srpnja 2023. o Indiji, odnosno stanju u Manipuru<sup>7</sup>,
- uzimajući u obzir svoju preporuku od 29. travnja 2021. upućenu Vijeću, Komisiji i potpredsjedniku Komisije / Visokom predstavniku Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku o odnosima EU-a i Indije<sup>8</sup>,
- uzimajući u obzir izjavu za medije Izaslanstva u Indiji i Butanu o desetom krugu dijaloga o ljudskim pravima između EU-a i Indije održanom 15. srpnja 2022.,
- uzimajući u obzir zaključke sa sastanka na vrhu skupine G20 održanog u New Delhiju 9. i 10. rujna 2023.,
- uzimajući u obzir predstojeći sastanak na vrhu EU-a i Indije koji će se održati u New

<sup>3</sup> SL C 456, 10.11.2021., str. 117.

<sup>4</sup> SL C 47, 7.2.2023., str. 23.

<sup>5</sup> SL C 493, 27.12.2022., str. 32.

<sup>6</sup> SL C 337, 20.9.2018., str. 48.

<sup>7</sup> Usvojeni tekstovi, P9\_TA(2023)0289.

<sup>8</sup> SL C 506, 15.12.2021., str. 109.

Delhiju,

- uzimajući u obzir članak 118. Poslovnika,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za vanjske poslove (A9-0435/2023),
- A. budući da se EU i Indija namjeravaju sastati početkom 2024. na sastanku čelnika u New Delhiju, posebno kako bi ponovno potvrdili obveze objiju strana u pogledu njihova strateškog partnerstva i razmotrili provedbu Plana EU-a i Indije do 2025.;
- B. budući da će Indija održati parlamentarne izbore u svibnju i lipnju 2024., a Europski parlament održati svoje izbore u lipnju 2024.;
- C. budući da su 2022. EU i Indija obilježili 60. obljetnicu svojeg bilateralnog partnerstva; budući da je to partnerstvo posljednjih godina dobilo zamah, odražavajući snažne političke, gospodarske, društvene i kulturne veze te obnovljenu političku volju za jačanje njihova partnerstva u nizu sektora i područja politika; budući da to partnerstvo, međutim, još nije ostvarilo svoj puni potencijal;
- D. budući da bilateralni odnosi između država članica EU-a i Indije o pitanjima kao što su povezivost i klima doprinose partnerstvu EU-a i Indije; budući da su geopolitički izazovi ojačali zajednički interes EU-a i Indije u pogledu osiguravanja sigurnosti, blagostanja i održivog razvoja;
- E. budući da su bilateralna i multilateralna suradnja s Indijom osobito važne u trenutačnom kontekstu više kriza, uključujući geopolitičke izazove, nazadovanje demokracije diljem svijeta, nagle klimatske krize, povećanje nejednakosti i sve veće natjecanje između velikih sila; budući da EU nastoji uspostaviti partnerstvo s Indijom koje se temelji na jednakim uvjetima jer to partnerstvo ima potencijal da omogući diversifikaciju njegovih lanaca opskrbe i pozitivno doprinese globalnom i regionalnom blagostanju i stabilnosti te podržavanju zajedničke vizije učinkovitog multilateralizma i multilateralnog poretka utemeljenog na pravilima;
- F. budući da regionalna i globalna važnost i važnost Indije rastu jer je 2023. nadmašila Kinu kao najmnogoljudnija zemlja i pozicionirala se kao regionalna gospodarska i vojna sila te jača partnerstva, kao i gospodarske te obrambene veze, posebno diljem jugoistočne Azije; budući da je EU najveći indijski trgovinski partner te da je poticanje bližih gospodarskih veza u zajedničkom interesu objiju strana;
- G. budući da svojim strateškim okvirom utvrđenim u globalnoj strategiji, strategiji za Indiju, strategiji za povezivanje EU-a i Azije i strategiji EU-a za indo-pacifičku regiju EU prepoznaje sve veću geostratešku važnost Indije i naglašava potrebu za suradnjom na globalnoj sceni i približavanjem putem zajedničkog programa;
- H. budući da se sve veća regionalna i globalna važnost Indije odražava u njezinu predsjedanju skupinom G20 2023., koje je započelo 1. prosinca, i njezinu članstvu u Vijeću sigurnosti UN-a u razdoblju 2021. – 2022., kao i u Vijeću UN-a za ljudska prava u razdoblju 2019 – 2022. i 2022. – 2024.;
- I. budući da je Indijski ocean postao globalno središte od strateške važnosti za globalnu

trgovinu i od ključnog gospodarskog i strateškog interesa i za EU i za Indiju; budući da jedna od država članica Europske unije ima najudaljenije regije te prekomorske zemlje i područja u indo-pacifičkoj regiji; budući da EU i Indija dijele zajednički interes za smanjenje rizika u odnosima s Kinom i zajedničko postavljanje prema sve većem utjecaju Kine u indo-pacifičkoj regiji i svijetu; budući da su u Strategiji EU-a za suradnju u indo-pacifičkoj regiji iz 2021. istaknuta partnerstva i suradnja kako bi se odgovorilo na geopolitičko natjecanje u indo-pacifičkoj regiji te je suradnja s Indijom utvrđena kao jedan od prioriteta EU-a u toj regiji; budući da EU i Indija imaju zajednički interes u održavanju indo-pacifičke regije otvorenom, slobodnom i sigurnom, te su usredotočeni na njezino održavanje kao područja poštenog tržišnog natjecanja, neometanih morskih prometnih linija, stabilnosti i sigurnosti; budući da su 5. listopada 2023. EU i Indija održali treći dijalog o pomorskoj sigurnosti između Indije i EU-a;

- J. budući da više od jedne trećine ukupnog europskog izvoza odlazi u indo-pacifičku regiju te da se većinom prevozi morskim putovima u Indijskom i Tihom oceanu; budući da EU ovisi o neometanim pomorskim putovima koji prolaze kroz indo-pacifičku regiju i stoga ima jasan interes za održavanje stabilnosti u regiji Indijskog oceana;
- K. budući da je Indija nastojala diversificirati partnerstva i ojačala odnose, među ostalim, s Japanom, Australijom i Udruženjem država jugoistočne Azije (ASEAN) u gospodarskom, sigurnosnom, pomorskom i diplomatskom području, težeći daljnjoj integraciji s jugoistočnom Azijom i produbljivanju strateške suradnje;
- L. budući da je vodstvo EU-a i Indije potrebno za promicanje učinkovite klimatske diplomacije, globalne predanosti provedbi Pariškog sporazuma i globalne zaštite klime, okoliša i biološke raznolikosti;
- M. budući da lokalni i međunarodni promatrači za ljudska prava izvješćuju da su borci za ljudska prava i novinari u Indiji izloženi odmazdi zbog svojeg rada, uključujući uznemiravanje, proizvoljno pritvaranje, ozbiljne kaznene optužbe u okviru represivnog zakonodavstva (uključujući zakonodavstvo o borbi protiv terorizma); budući da je diskriminacija na temelju kaste i dalje sustavni problem u Indiji, unatoč tome što je zabranjena;
- N. budući da je Vijeće za trgovinu i tehnologiju Indije i EU-a osnovano 6. veljače 2023.;
- O. budući da su pregovori s Indijom o sporazumu o slobodnoj trgovini u tijeku; budući da su u tijeku i zasebni pregovori o sporazumu o zaštiti ulaganja i sporazumu o oznakama zemljopisnog podrijetla u cilju jačanja strateškog partnerstva;
- 1. preporučuje Vijeću, Komisiji i potpredsjedniku Komisije / Visokom predstavniku Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da:

***Strateško partnerstvo EU-a i Indije: institucijski okvir***

- (a) nastave širiti i produbljivati odnose EU-a i Indije kao strateških partnera te podržavati predanost redovitim dijalozima na više razina, uključujući sastanke na vrhu; slijede pristup Tima Europa u partnerstvu;

- (b) istaknu da se u trenutačnom međunarodnom okruženju i EU i Indija suočavaju s gorućim sigurnosnim izazovima, koji zahtijevaju diplomatski odgovor u kombinaciji s jačim odvracanjem, i suradnju među demokratskim državama;
- (c) ostvare konkretan napredak u prioritetnim pitanjima partnerstva, posebno klimatskim promjenama i zelenom rastu, digitalizaciji i novim tehnologijama, istraživanju i razvoju, povezivosti, trgovini i ulaganjima, vanjskoj, sigurnosnoj i obrambenoj politici te ljudskim pravima i vladavini prava;
- (d) nastave promicati i u cijelosti provedu strategiju EU-a za Indiju iz 2018. i Plan EU-a i Indije do 2025. uz blisku koordinaciju s pojedinačnim aktivnim angažmanima država članica s Indijom; donesu jasne i javno dostupne kriterije za mjerenje napretka u pogledu tog plana;
- (e) na temelju preispitivanja provedbe Plana EU-a i Indije te uzimajući u obzir perspektive i potrebe svih stranka do 2025. započnu s pripremama za ambiciozno, višedimenzionalno i temeljito obnovljeno buduće partnerstvo i suradnju;
- (f) osiguraju da se svako produbljivanje partnerstva temelji na vrijednostima slobode, demokracije, pluralizma, vladavine prava, jednakosti, poštovanja ljudskih prava, socijalne pravde, održivog razvoja i predanosti promicanju uključivog globalnog poretka utemeljenog na pravilima;
- (g) omoguće parlamentarni nadzor politike EU-a prema Indiji putem redovitih razmjena mišljenja s Odborom za vanjske poslove, pododborima za ljudska prava i za sigurnost i obranu te drugim relevantnim odborima Europskog parlamenta;
- (h) uspostave strukturiraniji i višerazinski međuparlamentarni dijalog između Europskog parlamenta i njegovih indijskih kolega;
- (i) zajamče aktivno i redovito, transparentno, otvoreno i uključivo savjetovanje te sudjelovanje predstavnika civilnog društva EU-a i Indije, uključujući sindikate, organizacije za zaštitu okoliša i prava žena te predstavnike manjina, u razvoj, provedbu i praćenje odnosa EU-a i Indije; osiguraju, kao prioritet, uspostavu platforme civilnog društva EU-a i Indije u tu svrhu i sastanak na vrhu između mladih EU-a i Indije kao popratni događaj budućih sastanaka na vrhu između EU-a i Indije, kako bi se ojačali odnosi predstavnika mladih generacija;
- (j) povećaju napore EU-a u području javne diplomacije kako bi se riješio problem nedostatka znanja na objema stranama i poboljšalo uzajamno razumijevanje i znatno poboljšao okvir za međuljudske razmjene, uključujući akademsku zajednicu i skupine za strateško promišljanje;

### ***Suradnja EU-a i Indije u području vanjske i sigurnosne politike***

- (k) dodatno razviju sve veću suradnju obiju strana u području vanjske i sigurnosne politike i promiču veće sinergije u tom području putem postojećih mehanizama dijaloga i drugih foruma uspostavljenih u okviru Plana EU-a i Indije do 2025., posebno u interesu i za unapređenje demokracije, ljudskih prava, vladavine prava te u obrani multilateralizma i međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima;

- (l) prepoznaju da je prvo savjetovanje o sigurnosti i obrani između EU-a i Indije održano u lipnju 2022. znak sve veće važnosti sigurnosne suradnje u okviru partnerstva; iskoriste imenovanje prvog vojnog atašea u delegaciju EU-a u New Delhiju kako bi se olakšala bliža vojna suradnja i razmjena; održavaju bilateralne dijaloge o sigurnosti na godišnjoj osnovi uz veće sudjelovanje država članica EU-a kako bi se ojačao politički dijalog i ostvarili konkretni rezultati kroz učinkovito sudjelovanje država članica; osiguraju, nadalje, da se tom sve istaknutijom komponentom partnerstva učinkovito promiče zajednička sigurnost, stabilnost i miran razvoj u indo-pacifičkoj regiji; naglašavaju važnost dijaloga EU-a i Indije o borbi protiv terorizma;
- (m) potiču Indiju da ojača regionalnu suradnju u području sigurnosti uz uvažavanje nestabilnog konteksta širenja oružja, modernizacije vojske i teritorijalnih sporova; promiču sprečavanje sukoba i gospodarsku suradnju podupiranjem inicijativa za regionalnu integraciju u Južnoj Aziji, uključujući i unutar Južnoazijskog udruženja za regionalnu suradnju (SAARC);
- (n) ostvare napredak u pogledu planova za jačanje policijske suradnje, imajući na umu da bi takva suradnja trebala biti popraćena mjerama zaštite podataka na visokoj razini i jamstvima da će prijenosi podataka biti zakoniti, među ostalim putem odluke o primjerenosti koju donosi Komisija;
- (o) unaprijede suradnju u području hibridnih prijetnji, posebno u borbi protiv kampanja dezinformiranja, s pomoću mehanizama usmjerenih na razmjenu dokaza i obavještajnih podataka;
- (p) povećaju i prošire suradnju EU-a i Indije u području pomorske sigurnosti koja je također potaknuta zajedničkim interesima, posebno s obzirom na sve veću prisutnost Kine u indo-pacifičkoj regiji; osiguraju slobodan i otvoren međunarodni poredak utemeljen na pravilima, uključujući slobodu plovidbe, otvorene i sigurne morske prometne linije, veću sigurnost pomorskog prometa i čvršće sustave odgovora na prirodne katastrofe i netradicionalne sigurnosne prijetnje te za borbu protiv piratstva i nezakonitog ribolova; nadovežu se na iskustva konstruktivne suradnje, posebno potporu Indije pomorskoj operaciji EU-a Atalanta (EUNAVFOR) putem zaštite plovila Svjetskog programa za hranu na zahtjev, kao i na njezinu sudjelovanje u zajedničkim simulacijskim vježbama (PASSEX); provedu daljnja postupanja u vezi s prvim pomorskim vježbama EU-a i Indije u lipnju 2021. u Adenskom zaljevu; dodatno potaknu zajedničko razumijevanje Konvencije UN-a o pravu mora; pozitivno odgovore na indijski prijedlog EU-u da se pridruži indopacifičkoj inicijativi za oceane; razmotre razvoj zajedničkog programa za izgradnju regionalnih pomorskih kapaciteta EU-a i Indije za manje otočne i obalne države u Indijskom oceanu;
- (q) ojačaju suradnju EU-a i Indije o razoružanju i neširenju oružja te potiču Indiju da se pridruži naporima EU-a za promicanje nuklearne sigurnosti i neširenja nuklearnog, kemijskog i biološkog oružja u regiji;
- (r) nadovežu se na prvu svemirsku strategiju EU-a za sigurnost i obranu i sve veću usredotočenost Indije na sigurnost u svemiru poduzimanjem zajedničke inicijative za poticanje partnera da promiču multilateralna rješenja za miroljubivo korištenje svemirom te siguran, zaštićen i održiv pristup svemiru te da se suprotstave rizicima



njegove sve veće militarizacije;

- (s) koordiniraju stajališta i inicijative u multilateralnim forumima poticanjem zajedničkih ciljeva utemeljenih na zajedničkim međunarodnim vrijednostima i standardima, posebno u UN-u, Svjetskoj trgovinskoj organizaciji (WTO) i skupini G20, čime se učinkovito usklađuju stajališta u obrani multilateralizma, ljudskih prava i uključivog međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima; sudjeluju u raspravama o reformi Vijeća sigurnosti UN-a i podrže kandidaturu Indije za stalno članstvo; apostrofiraju da EU i Indija najviše doprinose mirovnim operacijama UN-a i da ustrajno zagovaraju održivi mir;
- (t) promicanje zajedničkog djelovanja i koordinacije u području razvojne i humanitarne pomoći, pojačane povezanosti, razvoja infrastrukture i potpore demokratskim procesima na globalnom jugu;
- (u) surađuju s Indijom na pitanju njezine velike vojne ovisnosti o Rusiji i politici sankcija EU-a prema Rusiji; apeliraju na Indiju da se pridruži međunarodnoj osudi nezakonitog rata Rusije protiv Ukrajine, zadržavajući pritom svoju političku liniju usmjerenu na okončanje neprijateljstava i nastavak diplomacije i dijaloga; da rade s Indijom na rješavanju problema u pogledu njezine kontinuirane kupnje sirove nafte iz Rusije po niskim cijenama i njezine naknadne prodaje rafiniranih proizvoda na međunarodnim tržištima, među ostalim u EU-u; osiguraju odgovarajuće praćenje provedbe mjera ograničavanja i sankcioniraju svaki pokušaj njihova zaobilaženja, posebno poduzeća sa sjedištem u EU-u koja moraju prestati kupovati takve proizvode, što u biti predstavlja zaobilaženje sankcija EU-a protiv Rusije;
- (v) nastave pomno pratiti zabrinjavajuću situaciju u Kašmiru pod indijskom upravom, posebno poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda kašmirskog naroda; da ostanu predani podupiranju stabilnosti, smirivanja napetosti i približavanja putem dobrosusjedskih odnosa između Indije i Pakistana na temelju načela međunarodnog prava te putem sveobuhvatnog dijaloga i postupnog pristupa; promiču provedbu rezolucija Vijeća sigurnosti UN-a i preporuka iz izvješća Ureda visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za ljudska prava o Kašmiru;
- (w) pomno prate neriješeni pogranični spor između Indije i Kine, koje su obje nuklearne sile, s obzirom na to da je u toj pograničnoj regiji vladaju napetosti te da dolazi do porasta militarizacije, što može eskalirati i utjecati na šire sigurnosno okruženje u južnoj Aziji i globalnu sigurnost; sa zabrinutošću prime na znanje trajnu napetost u odnosima između Indije i Kine zbog neriješenih graničnih sporova i osude sve pokušaje jednostrane promjene statusa quo na granici, primjerice od strane Kine 2020.; naglase ključnu važnost mirnog rješavanja tog pitanja putem dijaloga i u skladu s normama međunarodnog prava; u tom pogledu pozdrave nedavne razgovore između čelnika i dogovor o jačanju napora za prekid i smirivanje napetosti duž granice; pozdrave napore koje Indija ulaže u doprinos regionalnoj stabilnosti suradnjom s regijom;

***Ljudska prava i demokracija: od manje bitnog aspekta do glavnog dijela odnosa EU-a i Indije***

- (x) učinkovito ugrade ljudska prava i demokratske vrijednosti u središte suradnje EU-a s Indijom s ciljem konstruktivnog dijaloga utemeljenog na rezultatima; razviju strategiju i

akcijski plan za rješavanje tih pitanja i njihovu integraciju u šire partnerstvo EU-a i Indije;

- (y) osude činove nasilja, sve veću nacionalističku retoriku i politike podjele te pozovu čelnike da prestanu davati huškačke izjave kako bi se riješili društveni sukobi, uključujući one u Manipuru; nastave izražavati ozbiljnu zabrinutost, među ostalim i javno, zbog izmjene indijskog Zakona o državljanstvu i drugih zakona kojima se diskriminira na temelju vjere i koji dovode do opasnih društvenih podjela; potiču Indiju da zajamči pravo na slobodno prakticiranje vjere po svojem izboru, kako je utvrđeno u članku 25. njezina Ustava; suzbijaju i osuđuju govor mržnje kojim se potiče diskriminacija ili nasilje nad svim vjerskim manjinama, kao što su muslimani i kršćani; apeliraju na indijske vlasti da poduzmu sve potrebne mjere i ulože najveće napore kako bi se zaustavilo aktualno nasilje, uključujući govor mržnje, nad etničkim i vjerskim manjinama i određenim vjerskim organizacijama u zemlji te da pozovu počinitelje na odgovornost;
- (z) ustraju u tome da Indija, kao članica osnivačica Ujedinjenih naroda i trenutna članica Vijeća UN-a za ljudska prava, mora djelovati u skladu sa svim preporukama u postupku univerzalnog periodičnog pregleda, uključujući prihvaćanje i olakšavanje posjeta predstavnika posebnih postupaka UN-a, od kojih većina dosad nije smjela posjetiti tu zemlju od 1999., i blisku suradnju s njima;
- (aa) na svim razinama dijaloga s indijskim vlastima pristupe rješavanju pitanja koja su istaknuli visoki povjerenik UN-a za ljudska prava i posebni izvjestitelji UN-a o stanju ljudskih prava, civilnog društva te ranjivih i marginaliziranih skupina, kao što su žene, djeca, migranti i LGBTQI osobe, s obzirom na uzajamne ugovorne obveze u okviru raznih instrumenata međunarodnog prava;
- (ab) naglašavaju važnost toga da Indiju pokaže svoju predanost poštovanju, zaštiti i potpunoj provedbi ustavno zajamčenih prava na slobodu izražavanja za sve, uključujući na internetu, slobodu medija, pravo na mirno okupljanje i udruživanje te neovisnost pravosudnog sustava; potiču Indiju da stvori okruženje pogodno za raznoliko i neovisno novinarstvo i da zaštiti sve medijske djelatnike kako je predviđeno njezinim Ustavom;
- (ac) surađuju s Indijom kako bi se osiguralo sigurno i demokratsko okruženje za rad boraca za ljudska prava, boraca za zaštitu okoliša i autohtonih naroda i boraca za prava Dalita, političkih protivnika i sindikalnih aktivista, novinara i drugih aktera civilnog društva; prestanu se pozivati na zakone protiv ugrožavanja nacionalne sigurnosti, stranog financiranja i terorizma kao sredstva za ograničavanje njihovih legitimnih aktivnosti, među ostalim u Kašmiru pod indijskom upravom; oslobode sve političke zatvorenike; zaustave opća ograničenja pristupa internetu; preispitaju zakone kako bi se izbjegla njihova moguća zlouporaba radi uštkavanja neistomišljenika; izmijene zakone kojima se potiče diskriminacija i olakšaju pristup pravosuđu te osiguraju odgovornost za kršenja ljudskih prava; pristupe rješavanju štetnih učinaka Zakona o reguliranju inozemnih doprinosa i Zakona o nezakonitim aktivnostima (i njihovu sprečavanju) na organizacije civilnog društva; pojačaju potporu EU-a i država članica organizacijama civilnog društva i borcima za ljudska prava, među ostalim olakšavanjem mogućnosti financiranja;

- (ad) pozdrave donošenje Zakona o rezervaciji parlamentarnih mjesta za žene (Women's Reservation Bill) kojim će se rezervirati trećina mjesta u nacionalnom parlamentu i parlamentima saveznih država za žene i koji predstavlja značajan korak naprijed u promicanju prava na sudjelovanje žena i rodnu ravnopravnost u Indiji; surađuju s Indijom u pogledu njezinih napora za istraživanje i sprečavanje rodno uvjetovanog nasilja i promicanje rodne ravnopravnosti;
- (ae) apeliraju na indijske vlasti da okončaju trajnu diskriminaciju na temelju kaste u Indiji i da dodijele prava zajednicama Adivasija prema zakonu o pravima na šumu; razmjenjuju iskustva EU-a u rješavanju domaćih izazova u pogledu zločina iz mržnje; donesu strategiju na razini zemlje kako bi se pomoglo u borbi protiv diskriminacije na temelju kaste i kako bi se perspektive povezane s kastama uključile diljem EU-a i u okviru partnerstva država članica s Indijom;
- (af) podsjete na načelno i dugogodišnje odbijanje smrtne kazne u EU-u i ponove svoj poziv Indiji na moratorij na smrtnu kaznu s ciljem trajnog ukidanja smrtne kazne;
- (ag) pozdrave činjenicu da je Indija donijela nacionalni akcijski plan o poslovanju i ljudskim pravima u skladu s Vodećim načelima UN-a o poslovanju i ljudskim pravima; prodube suradnju s Indijom u tom pogledu, među ostalim u pogledu UN-ovih ciljeva održivog razvoja i konvencija Međunarodne organizacije rada; podsjećaju na odgovornost svih poduzeća da poštuju ljudska prava u svojim lancima vrijednosti i potaknu Indiju da aktivno sudjeluje u tekućim pregovorima o obvezujućem ugovoru UN-a kojim se reguliraju poduzeća u skladu s međunarodnim pravom o ljudskim pravima;
- (ah) osiguraju da poslovanje poduzeća sa sjedištem u EU-u koja djeluju u Indiji ili surađuju s njom bude strogo u skladu s relevantnim zakonodavstvom EU-a, uključujući buduću direktivu o korporativnoj održivosti i dužnoj pažnji te buduću uredbu o prisilnom radu; poduzmu korake kako bi se osiguralo da sve poslovne aktivnosti povezane s EU-om koje uključuju ekstraktivne industrije uključuju čvrst i pravedan savjetodavni okvir koji je u skladu s pravom na slobodan, prethodni i informirani pristanak svih autohtonih naroda na koje utječu; apeliraju na Indiju da ratificira Konvenciju UN-a protiv mučenja i njezin Fakultativni protokol i Međunarodnu konvenciju UN-a o zaštiti svih osoba od prisilnog nestanka;
- (ai) potiču Indiju da nastavi podupirati napore na međunarodnom pravosuđu pridruživanjem Rimskom statutu kojim se uspostavlja Međunarodni kazneni sud;
- (aj) unaprijede dijalog o ljudskim pravima između EU-a i Indije u dijalog na visokoj razini koji se održava dvaput godišnje i nastoje ga učiniti smislenim sudjelovanjem na visokoj razini i utvrđivanjem konkretnih obveza i mjerila za napredak te rješavanjem pojedinačnih slučajeva u skladu sa smjernicama EU-a o dijalozima o ljudskim pravima; olakšaju održavanje dijaloga s civilnim društvom između EU-a i Indije uoči međuvladinog dijaloga; ojačaju veze između dijaloga i suradnje u multilateralnim forumima; osiguraju da Europska služba za vanjsko djelovanje redovito izvješćuje Parlament o postignutim rezultatima;
- (ak) ponovno istaknu da bi se svaki sporazum o slobodnoj trgovini s Indijom trebao temeljiti na prethodnim, temeljitim, učinkovitim i sveobuhvatnim procjenama učinka na ljudska prava i održivost koje provode obje strane, s posebnim naglaskom na mogućem učinku

na najranjivije skupine; uključe organizacije civilnog društva, uključujući sindikate, i borbe za ljudska prava i smisleno se savjetuju s njima tijekom pregovora o bilo kojem važnom bilateralnom sporazumu; ponovno istaknu potrebu za djelovanjem u skladu s dugogodišnjim stajalištem Parlamenta o važnosti provedivog i čvrstog poglavlja o trgovini i održivom razvoju usklađenog s Pariškim sporazumom;

- (al) rade na postizanju zajedničkih i uzajamno korisnih ciljeva u područjima trgovine i ulaganja kojima bi se moglo doprinijeti gospodarskom rastu i inovacijama, doprinoseći pritom univerzalnim ljudskim pravima, uključujući prava radnika; promiču borbu protiv klimatskih promjena i postizanje ciljeva održivog razvoja Programa održivog razvoja do 2030.;
- (am) iskoriste u najvećoj mogućoj mjeri predanost Indije multilateralizmu i međunarodnom trgovinskom poretku utemeljenom na pravilima; promiču odlučujuću ulogu Indije u tekućim naporima za reformu Svjetske trgovinske organizacije;

### ***Povezivanje u području klime, energetike i digitalnih pitanja***

- (an) pozdrave Partnerstvo za povezivost EU-a i Indije i predanost koju uključuje podupiranju održivih digitalnih, prometnih i energetske mreže za protok robe, usluga, podataka i kapitala te razmjenu ljudi, čime se doprinosi široj strategiji EU-a Global Gateway; napominje da je Partnerstvo za povezivost postalo jedan od najvažnijih aspekata partnerstva EU-a i Indije; prime na znanje predanost EU-a Partnerstvu za globalnu infrastrukturu i ulaganja pokrenutom na sastanku skupine G20 u New Delhiju i naglase da bi to partnerstvo trebalo biti pravilno usklađeno sa strategijom Global Gateway i Partnerstvom skupine G7 za ulaganja u globalnu infrastrukturu; ustraju na strogoj procjeni održivosti i učinka na ljudska prava projekata koji se financiraju u okviru partnerstva, uključujući njihovu komercijalnu održivost i transparentnost, osiguravanje jednakih uvjeta za poduzeća i poštovanje ljudskih prava, radničkih prava i standarda zaštite okoliša;
- (ao) poboljšaju suradnju u području klimatskih i energetske pitanja s Indijom kao ključnim partnerom u globalnoj borbi protiv klimatskih promjena i degradacije biološke raznolikosti te u zelenoj tranziciji prema obnovljivoj energiji i klimatskoj neutralnosti, uzimajući u obzir njihov utjecaj na najranjivije skupine; prepoznaju da Indija pruža važan primjer svijetu pokazujući da je moguća istovremena borba protiv klimatskih promjena i provedba razvojnog plana;
- (ap) da budu predvodnik pružanjem primjera u pogledu toga kako se rodnoj ravnopravnosti i pravima autohtonih zajednica daje prioritet pri provedbi ciljeva biološke raznolikosti; potiču zajedničko partnerstvo u promicanju ambicioznog zajedničkog programa i globalnog djelovanja u području biološke raznolikosti; surađuju s Indijom na izazovima globalnih obveza u pogledu krčenja šuma, brze urbanizacije i industrijskog razvoja;
- (aq) pozdravljaju vodstvo Indije i širenje Koalicije za infrastrukturu otpornu na katastrofe, potičući globalna ulaganja i koordiniranu politiku u pogledu otpornosti na klimatske promjene i katastrofe; pozdrave činjenicu da su i EU i EIB sada članovi koalicije, čime doprinose Partnerstva za povezivost EU-a i Indije i provedbi strategije EU-a Global Gateway;

- (ar) pozdrave i pozovu na daljnji napredak u pogledu partnerstva EU-a i Indije za čistu energiju i klimu u području obnovljive energije, energetske učinkovitosti i klimatskih promjena, imajući na umu da će se energetske potrebe Indije više nego udvostručiti u sljedećih 20 godina; potiču daljnja ulaganja u Indiju kako bi se osigurala sigurna, cjenovno pristupačna i održiva energija te kako bi se postigli njezini ambiciozni ciljevi u pogledu energije iz obnovljivih izvora; nastave ulagati napore u daljnji razvoj suradnje EU-a i Indije u području solarne energije i vodika; surađuju s Indijom u pogledu održivog razvoja i rizika za okoliš, osobito u pogledu zelenih ulaganja, onečišćenja zraka, kvalitete vodnih resursa i upravljanja njima; pruže tehničku pomoć u tom pogledu; zajednički pristupe rješavanju učinaka mehanizma za ugljičnu prilagodbu na granicama;
- (as) pojačaju suradnju s Indijom u pogledu zdravstvenih kriza, farmaceutskih proizvoda i digitalnih zdravstvenih inovacija za univerzalno zdravstveno osiguranje u Indiji, kao najvećem proizvođaču i izvozniku generičkih lijekova i aktivnom sudioniku u globalnom zdravstvu na multilateralnim forumima; djeluju u skladu s obvezom jačanja suradnje u području istraživanja i inovacija u području zdravstva; povećaju napore za pronalaženje brzog rješenja, bez kompromitiranja sadržaja, za univerzalni pristup cjenovno pristupačnim farmaceutskim proizvodima;
- (at) pozdrave osnivanje i učinkovito korištenje Vijeća za trgovinu i tehnologiju; prepoznaju znatan potencijal digitalnih pitanja kao dijela partnerstva EU-a i Indije, kao što su digitalna infrastruktura i povezivost, digitalna politika, zaštita i protok podataka te kibernetička sigurnost; pojačaju suradnju u području računalstva visokih performansi i kvantnih tehnologija, čime se poboljšavaju tehnološka rješenja u brojnim sektorima; priznaju da je EU uz potporu Indije u boljem položaju za unapređenje globalnih standarda u digitalnom sektoru; prime na znanje razlike u stajalištima EU-a i Indije o zaštiti podataka i prekograničnom prijenosu podataka; izraze zabrinutost zbog toga što Indija povezuje zaštitu podataka sa svojom nacionalnom sigurnošću, čime se stvara prepreka usklađivanju indijskih i europskih propisa o podacima; međutim, da potiču rad na utvrđivanju zajedničkih standarda kojima se poštuju privatnost i zaštita podataka, pružaju odgovarajuće zaštitne mjere i olakšavaju moderni trgovinski i sigurnosni odnosi;
- (au) surađuju s Indijom na čelu globalnog razgovora o sigurnoj etičnoj i odgovornoj upotrebi umjetne inteligencije te promiču umjetnu inteligenciju utemeljenu na ljudskim pravima; potiču zajedničke napore za utvrđivanje međunarodnih standarda i smjernica za odgovorno uvođenje umjetne inteligencije u kojima se prednost daje ljudskim pravima i etičkim pitanjima;
- (av) ostvare napredak u pogledu zajedničke obveze da se ne ograničavaju ili zabranjuju platforme društvenih medija i ograničava sloboda izražavanja na internetu te uvode opće zabrane pristupa internetu i telekomunikacijama, uz istodobno postavljanje zajedničkih standarda za digitalno gospodarstvo utemeljeno na ljudskim pravima; izraze zabrinutost zbog izvješća o kupnji i upotrebi špijunskog softvera od strane indijske vlade, kao i o stotinama lažnih medijskih kuća i nevladinih organizacija koje organizira vlada, među ostalim zbog napada na međunarodne institucije;
- (aw) potiču EU i Indiju da više surađuju u području znanosti i tehnologije, osobito stvarajući

veze između europskih projekata i indijskih inicijativa u području zelenih tehnologija, vodne infrastrukture i digitalnih inovacija;

- (ax) dodatno olakšaju mobilnost između EU-a i Indije, među ostalim za istraživače, radnike migrante, studente, visokokvalificirane radnike i umjetnike, kao i međuljudsku razmjenu u svim sektorima relevantnima za partnerstvo EU-a i Indije;

o

o o

- 2. nalaže svojoj predsjednici da ovu preporuku proslijedi Vijeću, Komisiji i potpredsjedniku Komisije / Visokom predstavniku Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te zakonodavnim tijelima i vladi Indije.

## **OBRAZLOŽENJE – SAŽETI PREGLED ČINJENICA I REZULTATA ISTRAŽIVANJA**

Cilj je ove Preporuke proširiti i produbiti odnose EU-a i Indije ostvarivanjem napretka u prioritetnim područjima koja su u interesu obje strane i dobrobiti njihovih građana pojačanom suradnjom u različitim područjima, kako je navedeno u Planu EU-a i Indije do 2025.

U preporuci se poziva na zajedničko djelovanje i vodstvo na globalnoj sceni u pitanjima kao što su provedba Pariškog sporazuma i ciljevi održivog razvoja. U preporuci se naglašava potreba za jačom i uključivom povezanošću utemeljenom na pravilima između EU-a i Indije u područjima digitalizacije, prometa, klime, okoliša, energetike i zdravstva.

Također se izražava zabrinutost zbog pogoršanja stanja ljudskih prava i smanjenja prostora za građansko djelovanje u Indiji te se poziva EU i Indija da zajednički rade na zaštiti demokratskih i ljudskih prava svih građana te da ljudska prava postanu okosnica partnerstva EU-a i Indije.

U preporuci se Indiju smatra ključnim saveznikom EU-a u indo-pacifičkoj regiji, gdje im je u interesu osigurati slobodan i otvoren međunarodni poredak utemeljen na pravilima. U njoj se sigurnosna i obrambena politika prepoznaje kao područje od sve veće važnosti i s velikim potencijalom, posebno u pogledu pomorske sigurnosti.

Općenito, daje hitnu preporuku Vijeću, Komisiji i potpredsjedniku Komisije/Visokom predstavniku Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da ojačaju strateško partnerstvo između EU-a i Indije na temelju demokratskog upravljanja i međunarodnog prava te da se počnu pripremati za ambiciozno novo partnerstvo nakon plana EU-a i Indije koji završava 2025.

## **PRIOLOG: SUBJEKTI ILI OSOBE OD KOJIH JE IZVJESTITELJICA PRIMILA INFORMACIJE**

U skladu s člankom 8. Priloga I. Poslovniku izvjestiteljica izjavljuje da je tijekom pripreme izvješća, prije njegova usvajanja u odboru, primila informacije od sljedećih subjekata ili osoba:

<b>Subjekt i/ili osoba</b>
European External Action Service
Directorate-General for International Partnerships (INTPA)
The London Story
International Dalit Solidarity Network
International Federation for Human Rights (FIDH)
Embassy of India to the European Union

Navedeni popis sastavljen je pod isključivom odgovornošću izvjestiteljice.



## INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU

<b>Datum usvajanja</b>	7.12.2023
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: 37 -: 0 0: 1
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Alexander Alexandrov Yordanov, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Fotyga, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Leopoldo López Gil, Thierry Mariani, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Tonino Picula, Thijs Reuten, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Dominik Tarczyński, Hilde Vautmans, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Željana Zovko
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Özlem Demirel, Engin Eroglu, Andrey Kovatchev, Katrin Langensiepen, Ramona Strugariu, Javier Zarzalejos
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.</b>	Pablo Arias Echeverría, Dace Melbārde, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Maria Spyraiki, Rainer Wieland

## POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

<b>37</b>	<b>+</b>
ECR	Anna Fotyga, Dominik Tarczyński, Charlie Weimers
ID	Thierry Mariani
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Pablo Arias Echeverría, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David Lega, Leopoldo López Gil, Dace Melbārde, Radosław Sikorski, Maria Spyraki, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos, Željana Zovko
Renew	Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Ilhan Kyuchyuk, Ramona Strugariu, Hilde Vautmans
S&D	Maria Arena, Pedro Marques, Sven Mikser, Javier Moreno Sánchez, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Tonino Picula, Thijs Reuten, Inma Rodríguez-Piñero, Andreas Schieder
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Jordi Solé, Thomas Waitz

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>1</b>	<b>0</b>
The Left	Özlem Demirel

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani